

衛安氏

雲高華廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
每磚定價壹元 衛安氏啟
司快自也上定票及柯政則如
公附車郵應附買打局購者
上公由費附來郵希買郵埠

此藥專治火燒傷流火傷流油傷
視水傷喉水傷九屬火傷傷之
類用鷄毛每日搭六次連搭三
天必定全愈此藥乃世界上
最大名家之醫生所製天下無
雙之功効也

石灰發客
大帮白灰

廣永生號廣告

舖穀麥草麥人唐

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

本號設在緬街 八百二十二號
辦辦麥穀麥草 麥糠麥米米粹 薯仔麵粉白米 凡屬五穀種類 無一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎
再者本號有大 帮好時仔麻包 平沽
購用且從廉沽 發仰光顧懇 親臨本號或 函取立即應命 (電話三三六零)
▲雲高華埠 廣永生主人啟

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲高華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
爐每房均備傢私合用得宜床鋪鋪設手巾面
盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招
呼妥當諸君實房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意為盼
▲電話一八九五
司事人江贊祐啟

利多域同利廣告

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市樂街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三三三三)(信箱五零七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈端啟

旅(來)館(廣)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啓者本號為最大旅館
方便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用不論長短期
合衛生不論天時寒暑
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接洽
雲埠打街門牌二一五十八號
▲電話(失磨) 29280
司理人李樂李錦同啟

車由自理代山寶孫

SUEN BOO SHAN
Automobile and
Truck Agent
214 Pender Street East
Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.

啓者弟代理自由車公司常有各
式新舊自由車發賣如蒙賜顧請
至弟處面議定必取價從廉
▲電話(詩吟) 四零六八
片打街東門牌一百十四號
源生泰孫寶山啟

◎哥林比亞紙料公司廣告
紙袋紙碟包物紙繩仔扎文工課寫字等部鉛筆墨水信皮筆
管筆咀博架寄貨則紙學堂文具商店用品各色紙料發行華
商惠顧按價從廉以久交
Columbia Paper Co. Ltd. Phone Sey. 8822-8823
1038 Hamilton St. Vancouver, B. C.
1206 Wharf St. Victoria, B. C.

萬壽膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒、無不立效。此膏乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

每盒五元

九濁症精固腎強

此丸專治一切虛損、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴、失眠、健忘、陽痿早洩、遺精、滑精、婦女宮冷不孕、月經不調、赤白帶下、一切虛弱之症，服之立見奇效。此丸乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，誠為補腎壯陽之聖藥也。

▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.